

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT, I LA FEDERACIÓ DE VOLEIBOL DE LA COMUNITAT VALENCIANA PER A L'ORGANITZACIÓ DELS XXXVIII JOCS ESPORTIUS DE LA COMUNITAT VALENCIANA.

València,

## REUNITS

D'una part, Vicent Marzà i Ibáñez, conseller d'Educació, Cultura i Esport, en nom i representació de la Generalitat, en virtut del nomenament efectuat per mitjà del Decret 6/2019, de 17 de juny, del president de la Generalitat, pel qual nomena les persones titulars de les vicepresidències i de les conselleries, i que actua en virtut de les facultats que hi confereix l'article 4 del Decret 186/2017, de 24 de novembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament orgànic i funcional de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport; l'article 28.g de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, i l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, i que està autoritzat especialment per a la subscripció d'aquest conveni per l'acord del Consell, de data 26 de juny de 2020.

I d'una altra, Arturo Ruiz González, president de la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana, en virtut de la representació que li atorga l'article 21 dels estatuts de l'esmentada federació.

Actuen en representació de les institucions i en virtut de les competències que cada un exerceix en matèria d'esports, i

## MANIFESTEN

I. La Llei 2/2011, de 22 de març, de la Generalitat, de l'esport i l'activitat física de la Comunitat Valenciana, estableix, en l'apartat 6 de l'article 2, com a principi rector de l'Administració pública, «el reconeixement de la pràctica esportiva com a factor essencial per a l'atenció de la salut, per a l'augment de la qualitat de vida i del benestar social, per al desenvolupament integral de la persona i per al rendiment de beneficis de salut a totes les edats mitjançant les activitats físiques adients», i en l'apartat 7, el «reconeixement de l'esport i l'activitat física com a valor educatiu que contribueix a la formació integral de xiquets i joves».

II. L'esmentada Llei 2/2011, en l'article 31, fa una menció expressa als Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana com un «conjunt de competicions i activitats de caràcter esportiu, de convocatòria anual, dirigides a la població en edat escolar, en atenció a la seua diversitat i oberta a la participació de qualsevol tipus d'entitats i centres docents», i estableix que l'organització correspon a la Generalitat i als ajuntaments, amb la col·laboració de les diputacions provincials i les federacions esportives autonòmiques.

III. Les federacions esportives tenen com a objectiu prioritari la promoció, tutela, organització i control de la pràctica de les respectives modalitats i especialitats esportives dins de l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, i exerceixen, per delegació, funcions públiques de caràcter administratiu, i actuen, en aquest cas, com a agents col·laboradors de l'Administració autonòmica. Aquestes funcions no podran ser en cap cas delegades.

IV. El Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el nombre i la denominació de les conselleries, i les seues atribucions, estableix que s'assignen a la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport les competències en matèria d'esport.

V. La Conselleria d'Educació, Cultura i Esport convoca anualment els Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana per a xiquets en edat escolar, i la inscripció està oberta a tots els esports amb federació autonòmica legalment constituïda.

VI. La Llei 10/2019, de 27 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2020, aprova els pressupostos que han d'executar els organismes que integren la Generalitat. En aquests pressupostos hi ha una línia nominativa (S6751000) a favor de les 24 federacions esportives autonòmiques relacionades en l'annex, denominada «Esport Base. Col·laboració en l'organització dels Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana. Federacions», la finalitat de la qual és ajudar en les despeses produïdes per les federacions esportives autonòmiques en la col·laboració específica en l'organització i control dels Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, així com l'assistència, si és el cas, als campionats d'Espanya en edat escolar per seleccions autonòmiques, convocats pel Consell Superior d'Esports, i la participació en aquests. Així mateix, aquesta línia pressupostària té prevista una distribució de la subvenció entre diferents entitats beneficiàries, de la qual correspon a la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana un import de 20.000 euros.

En conseqüència, i per a regular aquesta col·laboració, les institucions signatàries subscriuen aquest conveni, que se subjectarà a les següents

## CLÀUSULES

### *Primera. Objecte del conveni*

L'objecte d'aquest conveni és establir la col·laboració entre la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport i la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana en l'organització dels XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana.

Les actuacions a desenvolupar són l'organització tècnica dels Jocs Esportius en els seus diferents àmbits de competició provincial i autonòmica, amb l'aportació del personal arbitral necessari, control tècnic, muntatge, secretaria i administració, resultats, material, i tot el necessari per al desenvolupament de les activitats i competicions establides en els calendaris d'àmbit provincial i autonòmic dels Jocs Esportius, així com la preparació, assistència i participació, si és el cas, de la selecció autonòmica corresponent en el Campionat d'Espanya en Edat Escolar convocat pel Consell Superior d'Esports.

### *Segona. Justificació legal de la subvenció i del procediment de concessió*

La subvenció regulada en aquest conveni té caràcter singular, derivat del caràcter únic de les entitats beneficiàries i justifica la seua concessió directa els articles 3.12, 8.2.i, 31.2, 61.2 i 70.1 de la Llei 2/2011.

D'acord amb el que estableix l'article 11.4.a del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, aquesta subvenció nominativa té caràcter de concessió directa emparada en el supòsit legal previst en l'article 168.1.a de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, i en l'article 22.2.a de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per estar prevista nominalment en la Llei de pressupostos de la Generalitat per a 2020.

### *Tercera. Obligacions de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport*

La Conselleria d'Educació, Cultura i Esport es compromet a col·laborar econòmicament amb la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana en les despeses ocasionades en l'organització i control dels XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, així com la seua assistència, si és el cas, als campionats d'Espanya en edat escolar per Seleccions Autonòmiques convocats pel Consell Superior d'Esports, i la participació en aquests, amb la concessió de la subvenció nominativa prevista de 20.000 euros a càrrec de l'aplicació pressupostària 09.03.02.457.10, línia S6751000, dels pressupostos de la Generalitat per a l'any 2020.

També es compromet a donar publicitat al conveni d'acord amb el que estableix l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell.

Aquesta quantitat, així com l'aplicació i l'execució del conveni, no suposen un increment de la despesa aprovada per la Llei 10/2019, de 27 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2020.

#### *Quarta. Obligacions de la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana*

La Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana es compromet a:

- Col·laborar en l'organització tècnica dels XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana en els àmbits provincials d'Alacant, Castelló i València i en el corresponent àmbit autonòmic, juntament amb les comissions provincials d'Alacant, Castelló i València i amb la Comissió Tècnica Autonòmica.
- Complir les bases de competició i dur a terme l'execució dels calendaris d'àmbit provincial i autonòmic d'acord amb la normativa i les directrius establides en la Resolució de 17 de juliol de 2019, del conseller d'Educació, Cultura i Esport, per la qual es convoquen els XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana en edat escolar i s'aproven les bases per les quals es regulen.
- Realitzar l'activitat per a la qual es concedeix la subvenció, que serà responsabilitat exclusiva de la Federació. Així mateix, hauran d'aportar, i seran a càrrec seu, els mitjans humans i materials que calen per a l'adequat desenvolupament de les competicions previstes dins dels Jocs Esportius, fins i tot les obligacions fiscals i de la Seguretat Social que se'n deriven.
- Fer constar expressament en totes les activitats, els actes i els materials de difusió i publicitat dels Jocs Esportius, la col·laboració de la Generalitat, amb la inclusió dels seus logotips.
- Fer constar en la web de la Federació la subvenció concedida per mitjà d'aquest conveni, indicant, almenys, l'entitat que la concedeix, l'import rebut i l'actuació subvencionada.
- Notificar a la Direcció General d'Esport qualsevol proposta de canvi o modificació dels programes i pressupostos presentats en el moment que es produïska.
- Sotmetre's a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General de la Generalitat en relació amb l'ajuda concedida.
- Comunicar a la Direcció General d'Esport l'obtenció d'ajudes i subvencions per a la mateixa finalitat procedents d'altres administracions o ens públics o privats.
- Complir, com a beneficiari de la subvenció instrumentada a través d'aquest conveni, la resta d'obligacions establides en els articles 13 i 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i en la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, per al pagament d'ajudes i subvencions públiques i la resta de legislació concordant.
- Proporcionar informació per escrit a la Direcció General d'Esport sobre el desenvolupament de les fases, calendaris i finals provincials i autonòmiques; una memòria final que incloga les classificacions i resultats oficials de les activitats i competicions realitzades; una avaluació del programa, i un resum de caràcter econòmic que reflectisca el cost final.
- Organitzar i gestionar les competicions del seu àmbit amb l'aplicació web de la Generalitat JOCSE d'inscripció en línia.
- Si disposen d'inscripció en línia de la competició d'iniciació al rendiment en aplicació web pròpia de la federació, hauran de remetre la informació dels seus equips i participants inscrits en un fitxer de dades normalitzat XML d'exportació d'inscripcions en Jocs Esportius, d'acord amb els requisits del manual d'instruccions per a l'exportació d'inscripcions elaborat per la Generalitat, perquè pugua ser traslladat a l'aplicació web de la Generalitat JOCSE.

#### *Cinquena. Despeses subvencionables i compatibilitat*

La subvenció concedida es destinarà a sufragar les despeses ocasionades en l'organització i control de les activitats i competicions dels XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, com ara arbitratges, desplaçaments, muntatge de competicions, material esportiu no immobilitzat, així com altres derivades de la gestió d'aquests.

Una vegada cobertes les necessitats de la competició dels XXXVIII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, i d'acord amb la Direcció General d'Esport, es podrà destinar una part d'aquestes ajudes a finançar les despeses derivades dels equipaments esportius i de l'allotjament i manutenció per l'assistència i participació en els campionats d'Espanya en edat escolar per seleccions autonòmiques convocats pel Consell Superior d'Esports, excloent-ne les equipacions esportives i altres despeses que tinguen subvenció en la convocatòria específica d'acord amb l'Ordre 62/2016, de 28 de setembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions destinades a les federacions esportives amb participació com a seleccions de la Comunitat Valenciana en els campionats d'Espanya.

Els fons rebuts no podran ser aplicats a una finalitat distinta que la de sufragar les despeses que comporte la realització de l'objecte d'aquesta ajuda.

La subvenció objecte del present conveni serà compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos obtinguts per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol de les administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que la suma de tots no supere el cost total de l'activitat.

#### *Sisena. Forma de justificació*

La documentació justificativa de la subvenció que haurà de presentar la Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana es realitzarà telemàticament a través de l'enllaç: [http://www.gva.es/va/inicio/procedimientos?id\\_proc=19482](http://www.gva.es/va/inicio/procedimientos?id_proc=19482) i serà la següent:

- Memòria final que incloga les classificacions i els resultats oficials de les activitats i competicions realitzades, una avaluació del programa i un resum de caràcter econòmic que reflectisca el cost final dels XXXVIII Jocs Esportius.
- Certificat del total de les despeses en què s'especifiquen els conceptes i les diferents vies de finançament, i es detallen altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat.
- Relació classificada de les despeses ocasionades, degudament ordenades i numerades, amb identificació dels perceptors i del document, l'import, la data d'emissió i la data de pagament. S'hi farà constar que les factures justificatives corresponen efectivament a pagaments realitzats i derivats de la finalitat per a la qual va ser concedida la subvenció.
- Factures corresponents expedides i rebudes en format electrònic de les despeses imputades a la subvenció. En cas de no disposar de factures en format electrònic, l'entitat beneficiària o qui n'ostente la presidència, podrà signar-les electrònicament en un únic document en format PDF i en el mateix ordre en què apareguen en la relació classificada de despeses, o bé presentar les factures originals de manera presencial, i en aquest cas seran tornades, una vegada comprovades i segellades per la direcció general d'Esport.
- Si l'import de la despesa subvencionable supera la quantia establida en la Llei de contractes del sector públic per al contracte menor, l'entitat beneficiària d'aquesta subvenció haurà de sol·licitar, com a mínim, tres ofertes de proveïdors diferents, de conformitat amb el que estableix l'article 31.3 de la Llei general de subvencions.
- Les federacions que disposen d'inscripció en aplicació pròpia en línia, hauran de remetre la informació dels seus equips i participants inscrits en un fitxer de dades normalitzat XML d'exportació d'inscripcions

en Jocs Esportius, d'acord amb els requisits del manual d'instruccions per a l'exportació d'inscripcions a JOCSE elaborat per la Generalitat.

#### *Setena. Pagament i termini de justificació*

El lliurament de la subvenció es produirà amb la justificació prèvia documental de les despeses corresponents a la realització de l'activitat objecte de la subvenció, íntegrament o en dues parts. La primera part de la justificació es farà obligatòriament per un import mínim del 25% de la subvenció aprovada. En tot cas, haurà d'haver-hi una coherència entre els abonaments i el ritme d'execució de les accions subvencionades.

La forma de pagament serà per transferència bancària de la Generalitat.

El termini de justificació de la subvenció conclourà el 30 d'octubre de 2020.

Excepcionalment podran justificar-se despeses efectuades en l'últim quadrimestre de 2019, ja que es tracta d'un programa d'activitats realitzat en el període comprés entre l'1 de setembre de 2019 i el 31 d'agost de 2020, coincidint amb el curs escolar o amb la temporada esportiva.

#### *Huitena. Normativa aplicable i actuacions de control*

S'apliquen al present conveni les determinacions de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial decret 887/2006 que aprova el seu reglament; de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, del decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, i de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i la resta de legislació concordant.

La Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana estarà sotmesa a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General de la Generalitat, en relació amb la subvenció concedida i, a més, estarà obligada a comunicar a la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat procedents d'altres administracions o ens públics o privats.

La Direcció General d'Esport efectuarà el seguiment i control de les actuacions objecte d'aquest conveni mitjançant la comprovació de l'adequada justificació de la subvenció, la realització de l'activitat o el compliment de la finalitat que determinen la concessió o el benefici de la subvenció.

#### *Novena. Compliment de les obligacions tributàries*

La Federació de Voleibol de la Comunitat Valenciana haurà d'acreditar estar al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, de conformitat amb el que estableixen la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial decret 887/2006, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions.

#### *Desena. Mecanisme de seguiment, vigilància i control*

La Direcció General d'Esport ha de supervisar l'execució de les actuacions establides en aquest conveni i el compliment dels compromisos adquirits. La documentació justificativa de la subvenció que ha de presentar la Federació permetrà comprovar l'adequat compliment de la finalitat del conveni. A més, es pot demanar qualsevol altra informació que es considere per al millor coneixement i comprensió de l'aplicació de la subvenció.

#### *Onzena. Notificació a la Comunitat Europea*

L'ajuda concedida no necessita la notificació a la Comunitat Europea perquè no reuneix els requisits de l'article 107 del TFUE, segons disposa el Decret 128/2017, de 29 de setembre de 2017, del Consell, ja que aquesta no suposa cap avantatge econòmic, atés que l'entitat a la qual va dirigida la subvenció no exerceix activitats econòmiques en aquest conveni en què s'oferisquen al mercat béns o serveis, per la qual cosa no hi ha possibilitat de falsejament de la competència.



#### *Dotzena. Termini de vigència*

Aquest conveni tindrà efectes des de l'1 de gener i vigirà fins al 31 de desembre de 2020.

#### *Tretzena. Clàusula de resolució i modificació*

Les causes de resolució d'aquest conveni són el mutu acord, l'incompliment de les obligacions derivades del conveni per qualsevol de les parts o per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.

En cas de resolució del conveni, les parts, a proposta de la Direcció General d'Esport, podran acordar la continuació i finalització de les activitats ja iniciades que consideren oportunes, de conformitat amb l'article 52.3 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

En cas d'incompliment de l'obligació de justificar la subvenció o de justificació insuficient, la Direcció General d'Esport acordarà les conseqüències aplicables, de conformitat amb la Llei 38/2003, general de subvencions, i la Llei 1/2015, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

La modificació del contingut del conveni requerirà l'acord unànim de les parts, d'acord el que estableix l'article 49.g de la Llei 40/2015.

#### *Catorzena. Compliment de la normativa de protecció de dades de caràcter personal*

En relació amb el desenvolupament i l'execució d'aquest conveni, ambdues parts expressament reconeixen el sotmetiment de qualsevol activitat de tractament de dades de caràcter personal que es produïska durant l'execució i en el marc d'aquest conveni, a la normativa nacional i de la Unió Europea en matèria de protecció de dades i, en virtut d'això, manifesten la seua respectiva obligació de complir el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques, pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara en avant RGPD), així com la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara en avant LOPDGDD).

#### *Quinzena. Informació sobre el tractament de dades dels interlocutors i signants del present conveni*

En compliment del que s'estableix en l'article 13 del RGPD i 11 de la LOPDGDD, les parts signants d'aquest conveni són informades que la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport és responsable del tractament de les seues dades personals amb la finalitat de dur a terme la seua signatura, execució, justificació i control del compliment i, si escau, publicar l'existència del conveni i parts d'aquest a través dels portals institucionals i llocs web corresponents. La persona interessada pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, oposició, supressió i limitació del tractament, i no ser objecte d'una decisió basada únicament en el tractament automatitzat. La persona interessada pot consultar informació detallada sobre el tractament de les seues dades en el Registre de Tractament de Dades publicat en [www.ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades](http://www.ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades)

#### *Setzena. Jurisdicció*

Aquest conveni de col·laboració té caràcter administratiu i es regirà pel que estableix la normativa general, i, en concret, caldrà ajustar-se al que disposa la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Totes les qüestions litigioses o controvertides a què puga donar lloc l'aplicació, interpretació, modificació, efectes i resolució d'aquest conveni hauran de resoldre's per mutu acord entre les parts.

Si no pot aconseguir-se l'acord, les possibles controvertides hauran de ser resoltes, tal com disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, pel Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana.

I com a mostra de conformitat, les parts signen aquest conveni al lloc i en la data indicats al començament.

EL CONSELLER D'EDUCACIÓ,  
CULTURA I ESPORT

EL PRESIDENT DE LA FEDERACIÓ DE  
VOLEIBOL DE LA COMUNITAT VALENCIANA